

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DE VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Elég volt csunya játékból

A közeleg a tél, a vándormadarak elin-
nak melegebb tájak felé. Délnek veszik
úkat, mert nem bírják a hideget és a ter-
szet zordsága megfosztja őket táplálé-
tól. Hyen vándormadarak azonban a
szikus kor szerinti kétlábu tollatlan ma-
ak között is akadnak szép számmal.
adnak az összes politikai pártokban, ha
érik, hogy a pártfészek nem nyujt-
ja nekik azt a meleget, amelyet egy kis
nüttlenséggel, egy kis áruállással ingyen és
mentve megkaphatnak másutt. Szokat-
ul megelégnék a vándormadaraknak ez a
ása kormányváltások idején, amikor
an az ujonnan felkelő nap sugarának
egétől várják frissen csirázó régi remé-
ik magvaszökkenését. Láthatjuk ezt a
oraforgósi játékot a románoknál és
zeti kisebbségeknél egyaránt. Amig azon-
n román embernek egyik pártból a másik
nán pártba való vándorlása legfeljebb
digi elveinek feladását vagy cserbenha-
ását jelenti, addig a kisebbségi nemzet fia
ncsak elveit dobja sutba, hanem pártja
ellen ellagyasásával nemzetárulást is követ-
saját fajtestvéreivel szemben. Nem sziv-
jtó látvány az egyik, de undort kiváltó és
egvetést keltő a másik. A szabályozható
gygyőzés, az előnyöket hajhászó, egyéni
nyenyülésre felépített párhüség és ehes-
réb módjára ágról-ágra való politikai ug-
adozás nemesak lesajnáló mosolyt fa-
z, hanem az erkölcsi rothadásnak ez a
ős szaga orrunkat is facsarja.

Nem magyar az, aki bár kacagányos nem-
i viselőben, hetykére pödört bajusszal
dozza körül önmagát, közben pedig
ada tekintettel, betegesen riszáló infeliki-
kozásában ritmikus tánclepekkel egyik
ból a másikba kószol. Nem a kacagány és
n a sarkantyupengés teszi. A nagyhangu
ldöngetés sem. Az egyenes vagy alatto-
s szembefordulás azonban a népi közös-
é érdekeivel legkevésbé. Mert akadtak és
adnak, akik nem csinálnak lelkiismereti
rdést belőle, hogy a Magyar Párt tagjai-
át alattomban forduljanak érdekei ellen
egy gyékényen áruják bizományba vált-
elveiket politikai ellenfeleikkel. És
likor leleplezve, meztelen szeméretlen-
ben állanak életnagyságu megvetettsé-
kben elárult nemzettestvéreik előtt, a
rtból való kiközösítésük előtt az „önkén-
k” kilépés, csufaságukat eltakarani nem
do szépségtapaszával vándorolnak más
takra. Láttuk őket és ismerjük őket, —
eket a mások feledékenységére építő ka-
kán lovagokat, akiket karikás magyarok
k nevezett el a népszáj a nemzeti parasz-
rt kormányzása alatt és gyászmagyarok
k helyegyezett meg évszázadok óta a ma-
ar történelem.

Vigan lubickolnak idegen vizekben,
nyből a zavarost részesítik érthető
nyben, míg a politika hálója szárazra
m veti őket, ahol azután hápognak és ful-
lózó kétségbeesésükben megtért bűnös
djára újra kopogtatnak a népközösség
táján bebocsátást és megbocsátást kérve.
gy tudnak ilyenkor alázatoskodni és
akulpáznai! Meakulpáznak, hogy a leg-
zelebbi alkalommal újabb árulást köves-
nek el. Olyanok, mint az utca lánya, aki
százszor is fogadja, sem tud hü maradni.
A Magyar Pártnak végre revízió alá kell
nni eddigi álláspontját. A Magyar Párt
ncsak politikai párt, hanem a romániai
agyarság népi szervezete is. Kérdezzük:
het-e és szabad-e büntetlenül megszegni
t a párhüségét? Lehet-e és szabad-e a

Leleplezett összeesküvés Ausztriában, melynek célja volt a nemzeti szocialista uralmat kikiállítani, de a vezetőket még idejében letartóztatták

Ausztriában — mint jelentettük — a
nemzeti szocialisták ismét erősebb agi-
tációba fogtak, ami a kormányt arra
késztette, hogy hathatósabb rendszabá-
lyokat léptessen velük szemben érvény-
be. Frauenfeld nemzeti szocialista
vezért, akit nemrég bocsátottak szabad-
don, ismét letartóztatták. Ugyancsak
letartóztatták Schattenfroh
volt képviselőt is, akiről kitudó-
dott, hogy a nemzeti szocialis-
ták számára egy memorandumot szerkesztett.

Kiderült az is, hogy január tizenötödi-
kére nagy nemzeti szocialista felkelést
terveztek Ausztriában, amelyet Fey
biztonsági miniszternek az utolsó órák-
ban sikerült leleplezni. Ennek az össze-
esküvésnek tagjai voltak többek között
Fl o h r, Heimwehr-vezető, valamint I l z
Walter miniszteri tanácsos, akinek az
osztrák honvédelmi miniszteriumban
volt fontos beosztása. Ez az utóbbi az
eddigi bizonyítékok szerint különböző
titkos iratokat ismertetett meg az össze-
esküvőkkel.

**Az összeesküvők leleplezése egész Ausztriában nagy izgal-
mat keltett.**

Az összeesküvést Frauenfeld lakásán
szőtték, ahol éppen nagy tanácskozásba
voltak elmerülve, amikor a rendőrség
oda benyitott. A tanácskozás minden
részletét még nem állapították meg,
azonban annyi már is kitudódott, hogy
elsősorban arról volt szó, hogyan lehet-

ne az alsóausztriai Heimwehrt a nemzeti
szocialista mozgalom szolgálatába állí-
tani.

Egész komoly formában latol-
ták meg annak a lehetőségeit,
hogy Alsóausztriában kikiáll-
ják a nemzeti szocialista ural-
mat.

Nagy feltűnést keltett, hogy Al-
berti gróf, aki a Heimwehr alsóausz-
triai vezetője volt, állásáról lemondott.
Ennek oka az, hogy szoros összekötte-
tésben állott a nemzeti szocialistákkal
és Starhemberg herceg, a Heimwehr ve-
zére, emiatt felelősségre vonta.

Albertit a rendőrség leleplezte le, mert
a detektívek tegnap két nemzeti szocia-
lista vezér lakásán találták, amikor ott
megjelentek, hogy ezeket letartóztassák.
Albertit ez rendkívül kellemetlenül érin-
tette és mikor Starhemberg szemrehá-
nyást tett neki, levonta a konzekvenciá-
kat. Azt beszélik, hogy Alberti nem az
egyetlen, aki a Heimwehr tagjai közül
ilyen kétszínű szerepet játszott, mert
számosan rokonszenyeznek a nemzeti
szocialistákkal és csak a kedvező alkam-
at várják, hogy nyiltan is csatlakozza-
nak hozzájuk. Ha a Heimwehr is cser-
ben hagyja Dollfusst, akkor a mai
uralom sorsa meg van pecsételve és csak
idő kérdése a náci uralom meghonosí-
tása. Attól tartanak, hogy ez nemzet-
közi bonyodalmakra vezethet, mert eb-
ben az esetben

a nemzeti szocialisták első dolga
lesz a Németországhoz való
csatlakozás kimondása.

Hitlerék szerint ebbe kénytelenek lesz-
nek a nagyhatalmak is beletörődni, mert
az osztrákok csak a népek önrendelke-
zési jogát érvényesítik.

Jelentettük tegnap, hogy M a t e r n a
építész az osztrák nemzeti szocialisták
egyik vezetője, aki a múlt héten Sopron-
ba érkezett, Oroszvár mellett átlépte a
magyar határt, hogy Csehszlovákián Ke-
resztül Németországba utazzék.

Csehszlovákiában azonban kel-
lemetlen meglepetés érte, mert
a határőrök sem Maternát, sem
pedig tizenegy társát nem en-
gedték tovább.

Három nemzeti szocialista erre kijelen-
tette, hogy visszatér Ausztriába és attól
sem riad vissza, hogy ott büntetés vára-
kozik reája. Materna tizenegy megma-
radt társával visszatért Sopronba.

Budapestről jelentik, hogy az Ausz-
triából magyar területre menekült nem-
zeti szocialisták ügyében tegnap estig
még nem történt intézkedés. Amennyi-
ben nem sikerül kieszközölni, hogy Né-
metországba mehessenek, vagy pedig
ha nem térnek vissza önként Ausztriá-
ba, ugy

a magyar kormány hamarosan
az ország távolabb részén levő
munkahelyeken fogja őket in-
ternálni.

.....
nemzetihüségét és elvűségeit a változó
egyéni érdekek és szeszélyek, vagy hiu sért-
tődöttség és érzékenykedések játéksze-
révé lealacsonyítani? Lehetséges-e, hogy
bárki ma kilépjen a pártból, mert más párt
érvényesülési lehetőséget biztosít számára,
majd a mikor úgy érzi, hogy lefölte a
maga részére a lefölozhetót, újra „rendit-
hetlen” párttag lesz, sőt a „fántorihatlan
nemzethűség” jutalmaként lehetőleg a ve-
zetőségekben legyen hangadó? Lehetséges-e,
hogy bárki kilépésével megelőzze kizáratá-
sát, az ellentáborban kigyót-békát kiáltson
vált pártjára, majd mikor kitombolta ma-
gát, újra jelentkezzék és mintha misem tör-
tént volna, bevonuljon a Magyar Pártna?
Lehetséges-e, hogy magyarok, vagy olya-
nok, akik magyaroknak mondják magukat,
minden olyan megnyilatkozásnál, amellyel
egységünket kellene kidomborítani, frontot
csinálnak a Magyar Párt ellen, amelynek
azonban továbbra is tagjai maradnak? Ká-

véház a Magyar Párt, ahol tetszése szerint
ki és besétálhat mindenki, amikor jólesik?
Ideje, hogy revízió alá vegyük eddigi
magatartásunkat és írásban is lefektessük
azokat a szabályokat és feltételeket, ame-
lyek mellett az ilyen szabályozható meggyő-
ződéssel rendelkező vándormadarak újra
visszafogadhatók a pártba, helyet kapjanak
abban a fészekben, melyet csak bemocskol-
tak, vagy pedig kiközösíthetők a népi szer-
vezetből. Nem áll reánk az, amit Deák Fe-
renc mondott, olyan kevesen vagyunk, hogy
a gyilkosnak is meg kell bocsátani. Vagy ha
áll, akkor a nemzetáruló bizonyára a bűnös-
ök súlyosabb kategóriájába tartozik. A fér-
gesé lehull. Ne aggassuk vissza a rothadó al-
mát a fára, mert soha egészséges gyümölcs
abból nem lesz. Kevesebben leszünk, de akik
megmaradnak majd, nem lesznek kénytele-
nek gyanakodó szemmel egymásra nézni. Az
erő nem a tömegben van, hanem a szerve-
zettségben. A magyarság nem a kacagány-

ban van és himnusza nem a sarkantyupen-
gés. De a megbizhatatlanság sem. Az elvű-
ség, a kitartás, a fajhoz való ragaszkodás, a
közös sorsban való maradéktalan osztozás,
az együvértartozás érzése és tudata, ennek
az érzésnek az ápolása, az élet minden kö-
rülménei között való nyílt megvallása, a
kölesönös segítés és támogatás, az áldozat-
készség, a nemes célokért való küzdeés, ha
kell szenvedés és türeés és a sirig való hűség.
— ezek a kisebbségi sorsba vetődött magyar
ismertetőjelei.

Nincs megalkuvás, nincs időszaki ma-
gyarság. Nem magyar, aki magyar érzéseit
feltételekhez köti. Aki vándormadár mód-
jára hol itt keres otthonot, hol ott talál fész-
ket, nem lehet tagja a magyar népközöség-
nek. Mert vándormadár szállhat tájról-
tájról, de magyar elveket nem kinalhat
párttól-pártra. Tizenöt év alatt a szakadá-
rok büntetlensége iskolát csinált. Elég volt
ebből a csunya játékból!

Emelkedik a deficit a moziknál, amelyek vezetését gyökeresen megreformálják

Temesvár város ideiglenes bizottsága foglalkozott a városi mozik ügyével. Gredinariu Emil kulturtanácsnok szótvetette a Capitol és az Apolló moziknak több százezer leies deficitjét. Rámutatott arra, hogy ez a deficit sokkal nagyobb lesz, mint azt eredetileg gondolták. Most folyik a könyvek felülvizsgálása abból a célból, hogy ezeket a hiányokat pontosan lehessen megállapítani. Már eddig is kiderítették, hogy Pop Amos igazgató vezetése idején a városi mozik adóját nem fizették be teljesen és ezen a téren nagy hátralékok vannak.

A városi mozgóképszínházak ezenkívül különböző állami illetékekkel is tartoznak, amelyeknek végösszegét most igyekeznek megállapítani. Mindezek az összegek jóval növelni fogják a városi

moziknak már eddig is mutatkozó deficitjét. A deficit rovására kell irni azt a körülbelül ötszázezer leire rugó összeget is, amelyet Pop Amos igazgató a filmkölcsönző vállalatoknak előlegül kifizetett különböző filmekre. Ezek között vannak olyan filmek is, amelyeknek még a neve sincsen meg, hanem csak darabszámra vannak egyelőre lekötvé. Az ismert filmek között több olyan is van, amelyet egyáltalán nem lehet előadni.

Pop Amos igazgató számos amerikai és francia filmet is lekötvött, amelyeket pedig — mint azt az üres mozi nézőterek már nem egyszer megmutattak — a közönség egyáltalán nem szeret és nem tekint meg.

Az ideiglenes bizottság felhívta Grozavescu Kornélt, a városi mozik

megbízott vezetőjét, aki Gredinariu Emil kulturtanácsnok ellenőrzése mellett intézi a mozik ügyét, hogy a műsorra sokkal nagyobb gondot fordítson, mint az elődje. Számolni kell a közönség izlésével és kívánságaival. Olyan filmeket kell hozni, amelyek nemcsak nívósak, hanem amelyek népszerűsége és így telt házakra is számíthatnak. Elhatározták azt is, hogy a jövőben megszüntetik a Capitol- és az Apolló-mozik között a pendlizést, vagyis azt a szokást, hogy a két mozinak ugyanegy műsora legyen.

Ezentul tehát mindkét városi mozinak önálló műsora lesz és remélik, hogy ez emelni fogja a két mozi látogatottságát. Ezenkívül elhatározták azt is, hogy a két nagy városi mozinak különböző beléptidőjei lesznek.

Szürke Márta:

Még egy hozzászólás a jótékonyvitához

Kaptuk a következő levelet: Tisztelt Szerkesztő Ur! Én ugyan nem akarok vitázni tudományosan képzett emberekkel, mert csak egyszerű dolgozó nő vagyok, de azért szociális problémákról én is gondolkodom és így szeretnék egy-két gondolatot hozzáfűzni az eddigi vitához.

Rajka Géza dr. urnak igaza van abban, hogy a nagy nyomort enyhíteni és a lelkeket megnyugtani nem lehet csupán szeretetsomagokkal, alamiznaosztogatással. Szociális igazság kell. Igen ám, de hol kérik ez az éji homályban? Hiába a megváltó szociális célkitűzés, amikor nincs mód rá, hogy egy lépéssel is közeledjünk feléje, vagy legalább is nagyon-nagyon lassan. És addig... és addig is és azután is mindig szükség lesz „jóságbalzsammal telt tégelyekre”, illetve szivekre. Csak az a baj, hogy nálunk a karitás munkája nincs megszerelve. Minden utcában összeáll husz-harminc ember és saját képük és hasonlatosságukra üzik a jótékonykodást. Nem lehetne-e nálunk is úgy megszervezni, mint külföldön? Ott van a német Caritas Verband és Budapesten az Erzsébet Caritas Központ. Micsoda hatalmas munkát végeznek! Vajon kinek jut eszébe ezt a munkát lelkisínegni? És a szociális testvérek, milyen munkát végeznek ők? Ugy a nagyközönség, mint a vitázó urak nem ismerik eléggé és így nem is érthetik és nem is értékelhetik eléggé azt a nagy munkát, ami ott folyik csendesen, szinte emberfeletti erővel szerény otthonukban Isten nagyobb dicsőségére. Nem ismerik céljukat, programjukat. Azért ajánlatos, hogy több figyelemre méltassák őket.

Az a hiba, hogy nagyon csendesen dolgoznak, pedig ma harci riadó kell. Harci riadó kell, mely a sziveket megrendíti és — a zsebeket is. Mely az alélt lelkeket új életre kelti, frontba állítja,

hogy azután megkezdjék az offenzívát egy szebb és jobb jövő érdekében.

Nagyon üdvös volna, ha az ünneprontó cikk megindítója lenne egy közös összefogásnak. Összefogása azoknak, akik egy közös célért küzdenek, de különböző utakon, hogy végül az „ünneprontásból” egy nagy közös ünnepség legyen, amelyen a keresztény karitás üli diadalát, Tisztelettel Szürke Mártá.

Szürke Mártának, akinek írásából nemcsak nemesen érző szív jóságára, hanem mélyeséges értelem is csendül ki, igaza van. Igaza van különösen abban, mikor harci riadó szükségéről szól. Az eddigi cikkeknek is az volt a céljuk, hogyha egyelőre talán gyengehangu is,

de harci riadók legyenek. A nagy összefogásra akarnak buzdítani, amikor nem husz-harminc ember utcánként — azt hisszük, hogy Szürke Márta tulbecsüli egy kicsit az utcánkénti jótékonykodás mérvét — igyekezik segíteni a szociális nyomoron és bajokon, hanem minden jótét lélek összefog és egységes szervezet útján tényleg segít is. A szociális növekedés munkáját senki nem becsüli le, de indokolt az a meggyőződés, hogy ennyi fáradsággal, önfeláldozással, munkával, lemondással a kollektív és szervezett karitás nagyobb és tartósabb eredményeket érhetne el. Ebben a társadalmat felrúgó munkában is szívesen látjuk magunk mellett Szürke Mártát, az ő írásbeli tevékenységével is.

A király eddigi magántitkára Kairóba megy követnek és változások lesznek más fontos pozíciókban is

A kormány elhatározta, hogy a jövőben a diákok semmiféle politikai pártokhoz nem lehetnek tagjai és csakis olyan tüntetéseken és felvonulásokban vehetnek részt, amelyeket az egyetemek rektorai engedélyeznek. A közoktatásügyi és a hadügyi miniszterek felhatalmazást kaptak olyan törvényjavaslat szerkesztésére, amely az iskolákban a diákoknak a katonaság előtti kiképzésére vonatkozik. Végül lefektette a minisztertanács az állam fokozott védelméről szóló törvényjavaslatok irányelveit. Tatarescu tegnap délen Szinajába utazott, ahol a király kihallgatáson fogadta. A kihallgatáson a miniszterelnök beszámolt a kormány eddigi tevékenységéről.

Annak idején már megirtuk, hogy különböző magas állásokban változások

állanak be. Így Dumitrescu Puiu, a király magántitkára, távozik helyéről és kairói követ lesz. Cezianu Dinu párisi román követ visszatér az országba és átveszi a király személye körüli miniszter-ség vezetését. Dumitrescu tábornok, a csendőrség parancsnoka, Dumitrescu Puiu apja, hosszabb szabadságra megy, amelynek letelte után más szolgálati beosztást kap. Hire járja, hogy Stangaciú tábornok megválik a sziguranca vezetésétől és helyét Stefanescu Codin a bukaresti ítélőtábla főügyésze foglalja el. Beszélnek arról is, hogy Marinescu ezredes, bukaresti rendőrprefektus szintén más beosztást kap. Egyesek azt is tudni vélik, hogy a hadügyminiszterium vezetésében ugyan-csak várható változás, Valószínű, hogy a

sziguranca részére a belügyminiszteriumban külön államtitkárságot állanak fel és ennek élére Manóiles-Strunga volt földművelésügyi államtitkár kerül.

Kövéer Gusztáv dr. állampolgársága a Népszövetség ellen

Emlékeztet, hogy Kövéer Gusztáv a biharmegyei magyarság egyik vezetője, a Vaida-kormány minden indoklás nélkül megfosztotta román állampolgárságától és kiutasította az országból. Kövéer Gusztáv egy romániai bíróságnál, mint pedológus a Népszövetségnek keresett orvoslást a megfosztás sérelmével szemben, azonban miután fáradozása eddig hiábavaló volt. Most sikerült a dolgot annyira előbbre vinni, hogy a Népszövetségnek erre a célra kiküldött hármas bizottsága hétfőn, január tizenháromán vizsgálja meg Kövéer Gusztáv dr. állampolgárságát. Ugyanazon a napon a nagyváradi ítélőtábla, mint közigazgatási bíróság megítéli Kövéer Gusztáv dr. állampolgárságának ügyét és tárgyalni fogja a pert, amelyet Kövéer Gusztáv dr. a román állam ellen indított. A Népszövetség hármas bizottsága a nagyváradi tábla döntésétől függetlenül, hogy Kövéer Gusztáv ügyét a Népszövetség tanácsának teljes ülésén tárgyalja, vagy pedig azt — amennyiben a tábla Kövéer Gusztáv dr. állampolgárságát elismeri — mint tárgyalant irattárba helyezik.

11 lei nyugdíj körül folyó perben eltűnt az iratok

Beszámoltunk arról, hogy Sebes Béla városi temetkezési vállalat volt igazgatója ellen megindított büntető irat eltűnt az iratosomóbol. Tegnap azután újabb irat eltűnt a Sebes Béla iratosomóból. Az iratokat Nikola Péterné nyújtotta be, aki még négy év előtt adta be keresetét a monopolvergőgazdálkodás ellen, amelytől tizenegy lei havi nyugdíjra és gazdasági viszonyoknak megfelelő felemelést kért. Nikola Péterné 1913-ban a temesvári gyufagyár alkalmazottja volt, de foszformérgezésben megbetegedett, nyugdalomba vonult. Nyugdíja huszonhárom korona volt, amely az idők folyamán tíz leire csökkent. Ezért a nyugdíj növelését kérte a monopolvergőgazdálkodás ellen, mint az Első Temesvári gyufagyár jogutódjától. A vezérigazgatóság azonban halálra sem akart a nyugdíj felemeléséről, mire Nikola Péterné pert indított és beadta a szükséges iratokat. A per már négy éve folyik és a temesvári törvényszék tegnap közölte a határozatát. Nikola Péterné megújított iratokat, hogy végre ítélethozatalra kerülhessen a sor.

A vasúti árupénztár sikkasztói a bíróság előtt

A józsefvárosi pályaudvar teherárú-pénztáránál még 1928-ban hatalmas méretű sikkasztás leplezte le. A pénztár két tisztségű hamis szállítólevelekkel több mint tíz millió leiel károsította meg az államvasutakat. A vizsgálat megállapította, hogy a bűntudást Körmendi Károly vasúti tisztviselő és Haselbeck Nándor a teherárú-pénztár volt pénztárosa követték el, míg a pénztár hamisított okmányok alapján Butár Manci, Körmendi feleségének egyik vargánya vette fel.

A temesvári törvényszék tegnapi tárgyalásán Körmendi Károly beismerte az okmányhamisítást és sikkasztást, de nyomoruságot, anyagi helyzetével védekezett. A bíróság azonban megállapította, hogy ez a védekezés nem helytálló, mert Körmendi a sikkasztott pénzt könnyelműen elköltötte. Beismert vallomást tett Haselbeck Nándor is, a Butár Manci azt hangoztatta, hogy nem tudomás az okmányhamisításról és a pénztár felvételénél csupán eszköz volt Körmendi kezében. A bíróság január 20-án, szombaton hirdeti ki az ítéletet.

Bucsum a magyar ifjusági tagozattól beszámoló az elmúlt esztendő munkásságáról és célkitűzés a jövőre

Tizenegy hónapja, hogy a Magyar Ifjúsági tagozatának elnöki tisztjét elfoglaltam és most, amikor bucsút mondok, be kell számolnom arról, amit en az idő alatt kitűzött céljaimból elérni tudtam. Nehéz auspiciumok mellett kezdtem meg működésemet, amely különösen három irányba terjedt. Elsősorban

az ifjusági tagozat tekintélyének megszilárdítása, továbbá a belső konszolidáció, a tagok különböző rétegeinek harmóniában való egyesítése és a gazdasági működés által otthon teremtése.

Az utolsó feladatot sajnos nem sikerült teljesíteni a szükséges támogatás hiánya miatt. A belső konszolidációs munkában elért eredmény — őszintén meg kell állanom — igen kétes értékűnek látszik. Látszólag elvi ellentétek nincsenek a tagok között, de állandó animozitás folya alatt a tekintély tisztelő lekicsinyése nagyban akadályozta az eredményes munkát.

Rövid másfél esztendő alatt három

tisztikára is volt az ifjusági tagozatnak és ez az állandó változás nem emelte a munka eredményességét. Nemcsak a közönség nem ismerte az ifjusági mozgalmat, hanem a magyar párti tagozatok maguk is lebecsülték munkásságukat. Lassu de biztos munkával

sikerült néhány hónap alatt a közvélemény figyelmét a magyar ifjúságra terelni és a közönség véleményét gyökeresen megváltoztatni.

Kétségtelen, hogy az ifjusági tagozat nemcsak a Bánságban, de az egész országban ismertté vált munkássága révén. Ezen munkásság nyílt elismerése volt, amikor a marosvásárhelyi nagygyűlésen kötelességévé tették a Magyar Párt országos vezetőségének temesvári mintára mindenütt az országban megszervezni az ifjusági tagozatokat.

A temesvári magyar ifjúság minden magyar munkából kivette a részét és a politikai élet minden megnyilvánulásán is megállotta a helyét.

Nagy utat tett meg a magyar ifjúság az utolsó néhány hónap alatt a negatív téltenségből az irányadás magaslatáig. Még mindig van azonban út felfelé, amelyet a magyar ifjúságnak be kell járnia. Minden társadalmi, kulturális, gazdasági munkálkodáson túl soha sem szabad az ifjusági tagozatnak szem előtt téveszteni, hogy

a magyarság egyetlen népi szervezetének és politikai képviselőjének, a Magyar Pártnak egyik legelevenebb és éppen ezért legtöbbre hivatott része.

Ezzel meg is határoztam azt az utat, amelyen az ifjúságnak a jövőben is haladnia kell. A cél tanulás és munka árán kitermelni azokat, akik hivatottak lenni. Befelé a cél a magyarságukra büszke, gerinces, helyüket megálló magyarokat nevelni, akik öntudatos fegyelemmel sorakoznak vezetőik mögé. Ez legyen a cél, amelynek érdekében minden magyar ifju összefog.

A francia panama hullámai

Dagad a francia botrány melyben tegnap már sor került képviselők letartóztatására is

A Staviszky-botrányban igen súlyos érthető adatok merültek fel Garrat tartóztatott bayonnei polgármester és képviselő ellen. Garrat ügyvéde utján a vizsgálóbíróhoz beadványt intézett, melyben panaszokdika a fogházban levő egy hideg miatt. Érdekes, hogy egy esztendő előtt az ügyvédi kamara beadványt intézett a bayonnei városi tanácshoz és azt indítványozta, hogy a fogházban létesítsenek központi fűtést. Garrat polgármester azon az ülésen, melyen ezt a beadványt tárgyalták, felborodva jelentette ki, hogy erre semmi szükség nincsen, mert

a banditák és csalók, akik a fogházba kerülnek rászolgálnak arra, hogy fázzanak. Most azután Garrat saját magán tapasztalja, hogy mit tesz az, hideg börtönben ülni.

Staviszky még 1931-ben egy nagy angol biztosítótársaságnál a felesége javára három millió frankos életbiztosítást kötött. A kötvényben határozottan ki mondják, hogy az életbiztosítás öngyilkosság esetében is érvényes. Ennek alapján Staviszky özvegye a három millió frankot teljes egészében megkapja és arra a hatóságok nem tehetik a kezüket.

A vizsgálóbíró tegnap délelőtt négy órán keresztül hallgatta ki Staviszkynek és az özvegy

több olyan politikus és pénzügyi személyiség nevét említette, akik eddig ebben a botrányban még nem szerepeltek.

Most azután tisztázni fogják ezeknek a

szerepét is.

Párisban tegnap olyan hírek keltek szárnyra, amelyek szerint a kormány feltétlenül megbukik és

a diktatura kikiáltása küszöbön van.

A kormányhatalmat öt tagu direktórium gyakorolná. A kormány idejében tudomást szerzett a diktatura kikiáltásának tervéről és megtette a szükséges intézkedéseket annak megakadályozására.

Dubary a Volonté letartóztatott főszerkesztője a fogházban azzal fenyegetőzik, hogyha nem hagyják békében, úgy

nyilvánosságra hozza azoknak a névsorát, akik Staviszkytól pénzeket kaptak.

A hetvenöt éves Gokler Antal lelkes magyar ünneplésnek volt központja tegnap este

Gokler Antal országos főkarnagy, a romániai magyar dalkultura évtizedes, de lélekben és tetterőben fiatal bajnoka, megérte hetvenötödik születésnapját. Ebből az alkalomból nagy ünneplésben volt része, amely tegnap este folyt le az Arany Szarvas vendéglő téli kertjében.

Temesvár dalos társadalmának majdnem valamennyi rétege képviselve volt a lélekemelő összejövetelen és a terem zsufolásig megtelt lelkes dalosokkal, diszes hölgykorszoroval. A fehér asztal körül ott volt a Romániai Dalosszövetség bánsági kerületének küldöttsége, a Gyárvárosi Zene és Dal-

Hangsúlyozza, hogy a birtokában levő névsoron százötvenhárom név van. A listán igen sok előkelő politikus szerepel, aki most még veri a mellét és hangsúlyozza, hogy ártatlan.

A francia kamara szombat hajnalig tartó heves ülésén felfüggesztette Bonnauert képviselő mentelmi jogát. Szombaton délelőtt

a képviselőt a rendőrségre idézték, ahol rövid kihallgatás után letartóztatták.

Az ügyészség intézkedésére Bayonneba szállítják. Eymard ujságíró, a Liberté szerkesztőjét szabadonbocsátották, azzal az indoklással, hogy a panamában való részvétele olyan kisméretű, hogy szökésétől nem kell tartani.

Becsky István:

Arcböre



foltoş
tele
pattanásokkal
és nem tudja
az okát?

TUDJA meg, hogy mindazoknak, akik székrekedésben szenvednek — még ha csak könnyebb formában is — sohasem lehet az arcbőrük tiszta és vonzó. Mi helyt észreveszi az első alkalommal, hogy belei nem működnek, szedjen Artint, az ideális hashajtót, amelynek hatása biztos és fájdalommentes.

ÁRA LÉI 20. - 33. - 88. -



Dr. Wander r.-t. üzemek készítménye

mónia ismét énekelt és Lányi Estharangzó című szerzeményét adta elő. Ezt követőleg az egyes dalárdák üdvözlőlete hangzott el.

A bánsági daloskerület és a Glória részéről T a k á c s Kálmán, a Gyárvárosi Zene és Dalegylet nevében B e n e l Artur, a Temesvári Dalkör részéről H o r v á t Béla, az Erzsébetvárosi Polgári Kör dalárdája L i n d n e r Nándor, a Lyra megbízásából B r a n c o v e a n u Paraschiv, a rónáci Haladókról részéről M a y e r József, a Kisodai Magyar Dalkör nevében K o v á c s Dezső, a Zenebarátok részéről U r l e a n u Radu, végül a magyar dalkedvelő nők részéről igen szellemesen M e i s z n e r Emmy városi tisztviselő üdvözölték Gokler Antalt.

A sok üdvözlésre G o k l e r Antal hosszabb beszédben mondott köszönetet, meghatottan fogadta, hogy élete hátralevő részét is a magyar kulturának áldozza. A társaság a záróráig kellemes hangulatban maradt együtt. A szeretet és ragaszkodás látható jeleként a Filharmonia ragyogó ezüst koszorúval, a hölgyek pedig hatalmas virágkoszárral kedveskedtek az ünnepeltnek. A hangulathoz hozzájárult G o m b á s István jó konyhája és pincéje.

Feloszlatták

a temesi nagytanácsot és kinevezték az ideiglenes bizottságot

Napok előtt megirtuk már, hogy a vármegyei nagytanács felfüggesztése hamarosan bekövetkezik. N i s t o r Demeter dr., aki két napon keresztül hivatalos ügyben Bukarestben tartózkodott, magával hozta a vármegyei nagytanács felfüggesztéséről szóló miniszteri rendeletet. A miniszteri rendelet egyben kinevezi a vármegyei vezetésével megbízott ideiglenes bizottságot is. A bizottság elnöke Nistor Demeter dr. prefektus, tagjai pedig M i h a l Valér dr. nagyszentmiklósi ügyvéd, R a m n e a n t u Patrie volt szenátor, L a t i a György dr. perjámosi orvos az ottani liberális párt elnöke, P u s c a r i u Vasile mehalai tanító, D o b a n d a Alexa székesúti gazda, R e m m e l Ferenc perjámosi gazda, németliberális, M r e j a Mózes nagyszámi lelkész és D e h e l e a n Livius hosszúsúti lelkész. Az ideiglenes bizottságban egy helyet a német-sváb néptanács részére tartottak fenn,

A BÉKE JEGYÉBEN. Londoni híradás szerint az angol hadvezetés új tenger-alattjáró hajót próbált ki, amely minden személyzet nélkül végzi mozdulatait. A tenger-alattjárót bármely kikötőből, vagy pedig hadihajóról elektromos hullámok segítségével lehet irányítani. Az ilyen tenger-alattjáró rengeteg robbanószert visz magával és mielőtt a víz alatt összeütközik valamely ellenséges hajóval, amelyre ráirányították, felrobban és elpusztítja a legnagyobb csatahajót is.

— Tartalékos tiszték kerestetnek. A temesvári hadkiegészítő parancsnokság felszólítja az alatt felsorolt tartalékos tisztakat, hogy haladéktalanul közöljék címüket a hadkiegészítő parancsnoksággal: Sátray Lajos, Balla Károly, Beck Nándor, Fodor Miklós, Hinterseer Károly, Horky István, Klinkhammer Ferenc, Kálmán K. Henrik, Pataky Miklós, Pétsch Károly, Virág Béla, Hertl Antal, Haupt Károly, Hadinger Imre, Jonás Béla és Rieger Ferenc.

A Segesvári Selyemgyár Lerakata
Dénes si Pollák
Gyárváros
A legújabb divatárak a bálidényre megérkeztek és eredeti gyári áron detailban eladásra kerülnek

Staviszky első feleségét eladta az utolsót megvásárolta, több menyasszonyát az öngyilkosságba kergette

Staviszky életében mindig nagy szerepet játszottak a nők. Az öngyilkossá lett szélhámoskirály rajongott a szép nőkért, de gyakran felhasználta azokat arra is, hogy üzleti ügyeiben segítkezzenek. Staviszky a háború előtt nősült egészen fiatalon. Staviszky később megismerkedett egy holland ültetvényessel, aki beleszeretett a szép asszonyba. Udvarolt neki, de hasztalanul. Az asszony kijelentette végül, hogy hozzámenne feleségül, ha a férje elválna tőle, nem hiszi azonban, hogy az erre hajlandó lenne. A holland ültetvényes, Mynher Verhagen, erre felkereste Staviszkyt és megkérdezte tőle:

mennyiért válna el a feleségtől. Alkudozás kezdődött és végül megegyeztek huszezer holland forintban.

Staviszky megkapta a huszezer hollandi forintot és elvált első feleségétől.

A következő esete egy grófkisasszonnyal volt. A leány menyasszony volt, de Staviszky annyira elcsavarta a fejét, hogy otthagya nemcsak a vőlegényét, hanem a szülői házat is és Staviszkyhez költözött. A grófkisasszonyt Staviszky nem vette feleségül, hanem állandóan zsarolta a grófi apát. A kiszarolt pénzzel kétes vállalkozásokba kezdett. Akkor történt először, hogy Staviszky összeütközött a törvénnyel, amiért tizenhét hónapi fogházra ítélték.

Az ítélethirdetés napján a grófkisasszony Nancyban nyílt utcán föbelötte magát és meghalt.

Azután egy pár homályos év következnek Staviszky életében, de bizonyos, hogy ezek az esztendőik sem voltak nemesek. 1926-ban Biarritzban megismerkedett Hound Winnifred gazdag amerikai leánnyal. Ezentúl együtt jártak a kaszinóba, ahol egy estén Staviszky nyolcszáz ezer frankot nyert. Rájöttek, hogy a játék nem volt teljesen tiszta és a szép Winnifred apja, az öreg Hound, nagy pénzeket fizetett a kaszinónak, hogy a botrányt eltussolja. Ez sikerült is, de Mister Hound a lányával nyomban elutazott Montekarlóba. Amint odaértek, Winnifred telefonon felhívta Staviszkyt és egy óráig beszélt vele. Hogy miről beszéltek, nem tudja senki, azonban

a beszélgetés végén a lány veronállal megmérgezte magát és meghalt.

Staviszky azután sokáig élt együtt egy Minnemaux Marie nevű nővel. Közben azután megismerkedett Jelle Martine kabarénekesnővel. Ezt feleségül szeretete volna venni, azonban ennek

nagy akadálya volt és pedig Minnemaux Marie. Nagyon indulatos nő volt, aki azzal fenyegette meg Staviszkyt, hogy lelövi, ha elhagyja. Végül Staviszky eredeti módot talált ki, hogy Minnemaux Mariétől szabaduljon.

Rávette barátját, Tissiert, a bayonnei Crédit Municipal igazgatóját, hogy udvaroljon Minnemaux Mariének és vegye feleségül. Milliókat ígért neki ezért.

Ez a terv sikerült. Minnemaux Marie maga hagyta el Staviszkyt és feleségül ment Tissierhez. Staviszky pedig feleségül vette Jelle Martine kabaréművésznőt. Ez volt utolsó felesége és jelenlegi özvegye.

Ezek a nők voltak azok, akik Staviszky életében nagyobb szerepet játszottak. Mert ezeken kívül Párisban, Lyonban, Bayonneban és a divatos fürdőhelyeken voltak szép barátnői, de nem vetette meg a futó ismeretségeket sem.

Gyilkolt a pletyka

A férj hazajött Amerikából hogy bosszút álljon felesége csábítóján, akiről kiderült, hogy alaptalanul rágalmazta meg egy névtelen levélíró

Véres dráma játszódott le a zalamegyei Molnári községben. Dobos Flórián gazdálkodó néhány év előtt Amerikába vándorolt és onnan szorgalmasan küldözgette a dollárokat otthon hagyott feleségének. Néhány hét előtt névtelen levelet kapott, amelyben azt írták neki, hogy amíg ő nehezen dolgozik Amerikában, addig odahaza a felesége vigan éli világát Szalai József legénnyel, akivel együtt eldorbéolja a hazaküldött dollárokat. Dobos Flóriánt a névtelen levél annyira felizgatta, hogy azonnal hajóra ült és meg sem állott hazáig. Csütörtökön este érkezett haza váratlanul és otthon egyedül találta az asszonyt. A feleségének nem szólt semmit a névtelen levélről, másnap azonban kereste Szalai

Józsefet. Estefelé meg is találta egy ismerőse lakásán. Anélkül, hogy egyetlen szóval is kérdőre vonta volna, előrántotta a magával hozott tört és azt markolatig döfte a legény mellébe. Szalait beszállították a nagykanizsai kórházba, ahol rövidesen meghalt. Dobos Flóriánt letartóztatták és csak azután mondta meg, hogy miért támadt rá Szalai Józsefere. A vizsgálat során megállapították, hogy Dobosné ártatlanul rágalmazta meg, mert közte és Szalai között semmiféle kapcsolat nem volt, sőt a hazaküldött dollárok is hiánytalanul megvannak. A csendőrség most arra vonatkozólag folytatja a nyomozást, hogy kicsoda a névtelen levél írója, aki hazugságaival ezt a drámát előidézte.

HIREK

Előfizetési árak

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, fél évre 380, egész évre 750 — le Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, fél évre 300, egész évre 600 lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, fél évre 20, egész évre 40 pengő Magyarországi nyugdíjasok havonta: negyedévre 3, fél évre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:

52, este 10 óra után 14-00 vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a közérkező felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdai nyomása.

A milói Vénusz

két hiányzó karjáról beszélget. Egyes lemondók János és Kettes Vencel Pál találgatják, hogy miért hiányzik a nagygyönyörű asszonynak a két karja.

— Levágták, — állapították meg egybegyűlő.

— Lehet, hogy azért, mert a férjén kívül mást is ölelt velük, — vélekedik Egyes lemondók János.

— Lehet, hogy azért, mert rosszul főzött, — mondja Kettes Vencel Pál.

— Ha meggondolom, lehet azért is talán, mert a két kezével sok rosszat csinált, — jegyzi meg Egyes Nepomuk János.

— Ámbár lehet, hogy egyáltalán semmi nem csinált, lusta volt és két keze-karja felesleges volt, — gondolkodik hangosan Kettes Vencel Pál.

— Lehet az is, hogy hirtelen természetszerűen volt és a kőrcsából későn hazatérő urak arcát nem kimélte rózsás körmeivel, — találgatja Egyes Nepomuk János.

— Ahá, de lehet az is, hogy karjának áldületével rendesen hozzávágott valamit a férje fejéhez, — bólint rá Kettes Vencel Pál.

Elgondolkozunk, végül miyszerre kibővíthetjük a hírt. — Ha mindezen okok miatt levágnák a menyasszonyok karjait, akkor nagyon sok asszony szaladgálna kartalanul.

Kóro Pál

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentése: Nyugat felől enyhülés várható, egyes helyeken havazással. Temesvárot tegnap reggelre erős fagy volt, északi széllel, közben az idő jelentékenyen enyhült. Budapesti jelentések szerint Moldvában és az ország más részein megindult a havazás.

— A vasgárdisták elleni vizsgálat. Budapesti jelentés szerint Hotineanu őrnagy katonai ügyész beszámolt Tatarski miniszterelnöknek a Duce elleni merénylet és vasgárdista összeesküvés ügyében folytatott vizsgálat eddigi eredményeiről. Poniuz ezredes katonai főügyész tegnap délelőtt a jilvai fogházban járt, hogy megvizsgálja a letartóztatásban levő vasgárdisták helyzetét. Tegnap különben új vasgárdistákat tartóztattak le, akiket szintén a jilvai fogházba szállítottak.

— A nyugalmazott katonai altisztek egyesületének temesvári fiókjá január 31-én délelőtt feltöltés órákor az Oituz nevű vendéglőben tartja meg ezévi közgyűlést, amelyre a tagokat ezután is meghívják.

— Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorégésnél, fehbőfűgésnél, szédülésnél, horkolásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizt ajánlunk. A szorítást, a keserűvizt ajánlunk.

Magyar Színház

(Ihász-Fekete)

Vasárnap d. u. 3 órákor

Vasárnap d. u. 6 órákor

Hétfőn este félkilenckor

Kedden este félkilenckor

NYITOTT ABLAK

operett ujdonság

Vasárnap délelőtt 11 órákor:

egységes helyárak, minden jegy ára 20 plusz 3 lei

EMBER A HID ALATT

Indig Ottó vigjátéka — Fekete Mihály felléptével

**MEGSZÜNNEK A NÉMET TARTOMÁ-
OK.** Londoni jelentés szerint Hitler
kancellár azzal a tervvel foglalkozik,
hogy a német birodalmat, amely ma külön-
féle államok szövetsége, egységes állami
alakítja át. Ezt a német birodalmi gyű-
lésközelebbi ülésén már be is jelenté.
Közelebb már megszűnnek a különböző
tartományok gyűlései, ezt követi pedig a kü-
lönöző tartományok kormányainak felosz-
tása is.

**A temesvári ideiglenes bizottság új
ja.** Jelentették, hogy Ardelean Pál
nőköt, a város ideiglenes bizottságának
tagját, a Temes-Béga Szabályozási Társulat
tagjait állására szemelték ki. Ez a kineve-
lés már a legközelebbi napokban megtörté-
ni előjele ennek az, hogy a város ideig-
lenes bizottságában Ardelean megüresedő
helyét Farcasanu Miklós temesvári
védelmi helyettes miniszter már be is töl-
ti.

Kulturdelután a Rónácon. A Rónáci
adókör ma délután négy órakor a Szé-
néle vendéglőben jól összeválogatott
szokott műsorral kulturális előadást
ad. Beléptidij nincsen, azonban jótékony
alapja javára a Haladó Kör köszönettel
ad el adományokat.

**Fiatal orvosnő titokzatos öngyil-
sága.** Bukaresten a Calea Rahovei
szám alatt levő lakásban Landau
okor dr. orvosnő, a fővárosi társaság
tagja, felakasztotta magát. Bu-
levelet nem hagyott hátra. Hogy a
halál és szép orvosnő mi készítette a
halálra, örök titok marad.

**Vér-, bőr- és idegbajások a természe-
s „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó
szisztó szert eredményesen használják.
orvosi tudomány legjelentékenyebb kép-
velői írják, hogy a Ferenc József víz hatá-
l minden tekintetben meg vannak elé-
ve.**

„Dacia” horgolócérna
a kézimunkázó nő kedvenc
márkaja, fehér és ekru szín-
ben legolcsóbban kapható

Duschnitz R. T.
Timișoara - Gyárvaros

Véres zavargások Belgiumban. Brüsszelben
tegnap fascisták és antifascisták
között véres zavargásokra került a sor.
A csoport Brüsszel utcáin nekiment egy-
nek és olyan ádáz verekedés kezdődött,
amelynek számos sebesültje maradt a hely-
nen. A zavargók ellen kivonultatták az
rendőrséget, azonkívül a katonaságot
is a hadi készültségbe helyezték. Számos le-
lőztetés történt.

**Hazaszállítják a lefejezett Lübbe
testét.** Berlieni jelentés szerint a bi-
romi gyűlés palotájának felgyújtása
ért kivégzett Van der Lübbe Marius
land kommunista szülei kérvényt in-
tek a birodalmi kormányhoz és azt
kértek, hogy fiuk holttestét exhumál-
sák és hazaszállíthassák Hollandiá-
ra. A birodalmi kormány az engedélyt
adta.

ALKAY tánciskolájában
(a Magyar Házban)
a tánc **kurzus kezdők és haladók**
részére
minden vasárnap délután 6 órakor
táncgyakorló
Emericus-Jazz

Halálhír. Lugoson hosszas szen-
lés után hatvanhat éves korában
 meghalt Ternovits Alajosné, szüle-
t Geiser Anna. Halálát férje, gyerme-
k és a Geiser, Feigl, Thomerer, Zeit-
fel, Zirenner, Sibra, Roosz és Brünnich
ládok gyászolják. Temetése igaz-
ságot közepette ment végbe.

Ingyen fényképet kap minden külön kiadás nélkül a Déli Hírlap vidéki előfizetője is

A Déli Hírlap kiadóhivatala — mint ismeretes — abban a páratlan kedvezményben részesíti régi és új előfizetőit, hogy — ha előfizetésük rendezve van — ingyen művészi kivitelű fényképet kapnak. A mai nehéz gazdasági viszonyok között meg akarjuk könnyíteni a lugosi és krassószórény megyei előfizetőinknek, hogy ezt a kedvezményt igénybe vehessék, anélkül, hogy számukra külön kiadással járna. Minden lugosi és szórény megyei előfizetőnk, úgy a régi, mint az új, aki legalább három hónapra előfizet, ingyen kap egy visite nagyságú művészi fényképfelvételt, akár magáról, akár hozzátartozóiról. A felvételeket Tarkó Zsigmond lugosi fotoszalonja készíti, akinek műterme Lugoson a Bul. Regele Ferdinand (Bonnázutca) 24. szám alatt van. Azon előfizető, aki félévre fizet elő a Déli Hírlapra, egy kabinet nagyságú művészi kivitelű fényképet kap teljesen díjmentesen. Ugyan-

Előkelő esküvő. A Temesvár-gyár-
városi plébániatemplomban január 20.
szombatn délben tizenkét órakor elő-
kelő esküvő lesz. Ezen a napon esküsz-
nek örök hűséget egymásnak Her-
mann János dr. temesvári táblabíró
Margit leánya és Mayer Antal
nagybányai vegyész mérnök. Az esketési
szertartást Rech K. Géza apátplébános
végzi. Házassági tanuként a menyasz-
szony részéről Wegling János temes-
vári apátkanonok, míg a vőlegény ré-
széről Mayer József temesgyarmatai
földbirtokos szerepel.

Vasárnap este
nagy
tombola-est
a gyárvárosi Dacia
kávéházban, kezdete
este 10 órakor.
Értékes nyereménytárgyak.
Egy jegy ára 10 lei.

**Letartóztattak egy kassai magyar új-
ságrót.** Kassáról jelentik, hogy a rendőrség
tegnap házkutatást tartott Köves Alajos-
nál, a Kassai Újság főszerkesztőjénél, majd
utána Köves Alajost letartóztatták. A letar-
tóztatást azzal indokolták meg, hogy Köves
Alajos az állam biztonsága ellen irányuló
működést fejtett ki.

Anyakönyvi hírek. Házasságot kö-
tötték: Lipp József és Németh Teréz,
Micsa János és Doldura Ilona, Kaiser
Dániel és Mészáros Viktoria, Vrabie
Vazul és Pavel Erzsébet. Meghaltak:
Özvegy Kudlovich Margit, született:
Rácz 56 éves, Muntean János 51 éves,
Romanov Mihály 56 éves korában.

ebben a kedvezményben részesül az a
rég előfizető is, aki előfizetését július
végéig rendezte. Lugosi és krassószó-
rény megyei, így facseti, igazfalvai, szá-
párfalvai stb. előfizetőink a fényképfel-
vételre jogosító igazolványt a Déli Hír-
lap kiadóhivatala útján szerezhetik be,
amely kívánságra postán is megküldi
azt. Ezzel az utalvánnyal azután jelent-
keznek Tarkó Zsigmond lugosi fényké-
pész műtermében, ahol teljesen díjmen-
tesen megkapják a fényképet. A páratlan
kedvezmény alapján tehát szórény-
megyei előfizetőink minden külön kiadás
nélkül nemcsak a Déli Hírlapot kapják
házhöz szállítva, hanem egy értékes
fényképet is bármely hozzátartozójuk-
ról. Ugyanezt a kedvezményt igénybe
vehetik Temesvárott is úgy temesvári,
mint vidéki előfizetőink és ebben az eset-
ben a Ronskevics erzsébetvárosi
fotoszalon készíti el díjmentesen a fény-
képet.

**A bánági minoriták nesztorának
ünnepélése.** Lugoson Kardos István
minorita atyát nagy ünneplésben részesi-
tették abból az alkalomból, hogy most
töltötte be nyolcvanadik születésnapját.
A jubiláns életének felét Lugoson töl-
tötte, ahol évtizedeken keresztül volt hit-
tanár és néhány év előtt tartotta meg
aranymiséjét. Ferry Vilmos dr. mino-
rita rendfőnök vezetésével a katolikus
papság, az egyházközség és tisztelőinek
és barátainak nagy serege üdvözölte
születés napján Kardos Istvánt.

**Osászár lesz a köztársasági elnök-
ből.** Jelentették, hogy P u - Y i, a trónja-
fosztott kínai császár, akit tavaly Mand-
zsúria köztársasági elnökévé választot-
tak meg, az a tervvel foglalkozik,
hogy magát császárrá kiáltassa ki. A
császárrá való kiáltás hétfőn történik
meg, a koronázást pedig március else-
jére tűzték ki.

**Az Arany János Társaság legköze-
lebbi felolvasóülése január huszonegye-
dikén délelőtt tizenegy órakor lesz a Ma-
gyar Ház nagytermében. Te le ki Endre
dr. tanár Homeros és Arany János cí-
men tart előadást, Sa r Jolán verseiből
szaval, míg O z o r a i Lajos dr. az ember
rendelkezéséről a világirodalom legjele-
sebbjeinek tükrében címmel tart elő-
adást. A megnyitót Vu c h e t i c h Endre
dr. a társaság alelnöke mondja.**

Életveszélyes fenyegetés. A józsefvá-
rosi rendőrség őrizetbe vette Marton Józ-
sef, Olanescu-utcai lakost, aki azzal fenye-
gette meg G h e o r g h e Miklós vasuti éjjeli
őrt, hogy fegyverével agyonlövi, ha nem fi-
zeti ki a kassai kassát. Marton József ellen élet-
veszélyes fenyegetés címén megindult az el-
járás.



Aránylag...
TÖBB energiára
van szüksége, mint szüleinek...

- 1) a mindennapi élethez, az iskolához, a játékhöz;
 - 2) hogy nőjön és fejlődjön.
- Ovomaltine hozzájuttatja ahhoz az energiához, amelyre szüksége van, mert
- a) teljes értékű táplálék;
 - b) háromszor gyorsabban emészthető, mint bármely más táplálék.
 - c) azokat a tápszereket tartalmazza, amelyek az idegek és agy szöveteinek a fő alkotórészei.
- Ára: lei 50.-, 98.-, 175.-, 320.

OVOMALTINE

Dr. Wander r.-t. üzemek készítménye

**A krízis elnyelt egy régi pesti kávéhá-
zat.** Budapesti jelentés szerint a magyar fő-
városban az utóbbi hónapokban megnyilvánuló
kávéházi krízis ismét egy ismert régi
kávéház ajtaját zárta be. A tönkrement ká-
véház évtizedek óta fennálló Bodó-kávéház,
amely a József-körút és a Baross-utca sar-
kán van. A kávéház tulajdonosa már egy év
óta nem tudta házbéretét kifizetni, adós ma-
radt a állanszámlával és sok egyéb kötele-
zettségének sem tudott eleget tenni. Teg-
nap délután a Bodó-kávéház pikolózó ven-
dégei már nem tudtak bemenni, mert oda-
bent már árverezték a kávéház berendezé-
sét.

Egészsége érdekében
forduljon bizalommal

Venus
toll vegytisztító-intézet
(II., Gyárudvar-u. 8)
ahol ágynemű-tollat, párnait, duybait
garancia mellett 12 óra alatt, igen olcsó
áron vegyileg tisztítanak. Levelezőlap-
hívásra házhöz jövőnk. Szállítás oda-
vissza díjlatlan.

Élő fálya. A Lugos közelében levő
Béline községben súlyos baleset történt,
amelynek Mihucz Julia esett áldozat-
tul. Az asszony a takaréktüzhelynél az
ebéd elkészítésével foglalkozott, amikor
ruhái tüzet fogtak. Sikoltozására a
szomszédok segítségére siettek, de Mi-
hucz Julia addigra komoly égési sebeket
szenvedett. Beszállították a lugosi kór-
házba, de felépüléséhez kevés reménység
van.

**Rablók garázdálkodnak Kisbecskere-
ken.** Kisbecskerek község lakosságát vak-
merő rablóbanda nyugtalanítja. A betörők
éjszaka álkulcs segítségével behatoltak
K u h n Antal kereskedő üzletébe, ahol a
zsákmányuk háromezer lei készpénz és na-
gyobb mennyiségű áru volt. Ugyanazon éj-
szaka betörést kíséreltek Basele Elek
gyógyszertárába is, de a zajra a gyógyszer-
rész felriadt, mire a megzavart betörők el-
menekültek. Kézrekerítésükre a csendőrség
megindította a nyomozást.

Tavasszal
egy Középtengeri utazás a
Norddeutscher Lloyd
az üdülőutazásokra berendezett „General von Steuben” hajóval.
Szórazót, szellemi és testi megújodást nyújt. / Az utazások február 17 és
május 16-ika között rendezetnek, 18-23 napi időtartammal.
Árak 13.200 leitől / A hajó csak egy osztályból áll
Kívánságra gazdagon illusztrált prospektussal díjmentesen szolgálunk.
Norddeutscher Lloyd Bremen, F. Missler S. A. R.
utazási irodája. — Temesvár IV., Str. I. C. Bratianu 10. — Telefon: 260

Hatóságilag engedélyezett

végkiárúsítás



Vásznak, damasztok, ágynemük,
valamint ing-pouplinek stb. eladása

GOLDHAUS
Timișoara, I, Piața Unirii 7

GOLDHAUS
Arad, Bulv. Regele Ferdinand 11

— Esküvő Zsombolyán. Heinrich Antal tekintélyes zsombolyai földműves fia, Heinrich Péter Zsombolyán oltárhoz vezette Klein Bernát jómódu földműves leányát, Teréziát. Házassági tanuk id. Heinrich Péter és Sterz Máttyás voltak.

— Az evangélikus nőegylet közgyűlése. Az evangélikus nőegylet közgyűlése a tagok részvétlensége miatt január 16-ára halasztódott el. Tekintettel arra, hogy ezen a közgyűlésen sok egyéb fontos ügy mellett az egylet teljes tisztikarának a választására is sor kerül, kérjük a tagok feltétlen megjelenését.

* **B. Roth Olga** kozmetikus, Belváros (Szt György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos soványító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdeklődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

— **Két gyermek borzalmas halála.** A Cetatea Alba közelében levő Andreeni községben Schwaab Jusztina két kis gyermekét magára hagyta a konyhában és elment a szomszédba. A két gyermek a tüzhely körül játszadozott, amelynek egy kipattanó szikrája meggyújtotta az egyik gyermek ruháját. A testvére segítségére akart sietni, de a ruhája szintén tüzet fogott. Mire az anya hazatért, gyermekeit szénné égve holtan találta.

* **Román gyorsírási tanfolyamot nyit N. Magdu** gyorsíró és fordító a jövő hét folyamán, mely 24 leckéből áll, a román nyelv szellemének teljesen megfelelő és kiténtetett rendszerű Gabelsberger szerint, mely ugy a magyar, mint a német nyelvre könnyen alkalmazható. A román nyelv tökéletes tudása nem okvetlen szükséges, miután a rendszer a megjelent rendszerek között a legrövidebb és legkönnyebb. Megtanulása nagyban hozzájárul román nyelvű ismereteink tökéletesítéséhez. N. Magdu a Bánátban az egyedüli, aki vállalja törvényszéki tárgyalások, beszédek, rádióadások stb. gyorsírását és kéri a t. érdekelteket, hogy öt gyorsírás-tanároknak magukat tituláló, de gyorsírni nem tudó urakkal össze ne tévesszék. Szegény tanulóknak csak a tankönyv vétele (60 lei) kötelező. Az egész tanfolyam díja 280 lei. Beiratkozások N. Magdu fordító irodájában, Belváros, Szt. György-tér 2.

Autó- és rádió-tulajdonosok!

Accumulátorát csak szakemberrel kezeltesse. Precíz, szakszerű munka, garancia mellett, szolid árakkal csak

Weinberger-nél

Temesvár, Bulev. Carol I. 52
a józsefvárosi tüzoltósággal szemben

Sport

Nemzetközi bemutató ökölvívó verseny a magyar olimpiai bajnok részvételével

Az aradi Hakoah sportegylet zsumfolt nézőtér előtt a színházban rendezte meg első nemzetközi bemutató ökölvívó versenyét, amelyen négy magyar ökölvívó bajnok, köztük Enekes István a magyar olimpiai világbajnok vett részt. A versenyre meghívták a temesvári ökölvívókat is, akik azonban, mivel startengedélyük csak komoly mérkőzésekre és nem bemutatókra szült, végül mégsem indultak a versenyeken. Enekes István az aradi Simon ellen vívta első mérkőzését és a bemutatón bámulatosan gyors világbajnok izelítőt adott tudásából. A második mérkőzést Sallay, a magyar bantamsúlyú bajnok vívta Zombory (Hakoah) ellen és ezen a

fiatal magyar versenyző tanujelét adta tehetségének. Azután Krausz a Hakoah versenyzője küzdött a kisnehézsúlyú Farkas, illetve a nehézsúlyú Nagy ellen, majd Enekes boxtréningje keltett viharos tetszést. Rövid szünet után Pécsi Zoltán dr., a romániai sulyemelő bajnok mutatta be az olimpiai sulyemelő, amelynek keretében 80 kilogrammot szakított, 86 kilót nyomott és 121 kilogrammot lökött. Végül az Enekes-Sallay és a Farkas-Nagy párok mutatták be nívós küzdelem keretében a boxsport szépségeit és fáradozásukat nagy tapssal jutalmazta a szépszámú közönség.

Fuzionáló futballklubok

Három nagy svájci futballklub fuzionál. Az FC Zürich, a Blue Stars és a Youngs Fellows egyetlen egyesülete tömörülnek, amelynek kiváló játékerőségi csapata lesz.

Megalakult az első erzsébetvárosi sakk-asztaltársaság

Tagokat szívesen látunk. Naponta este 7-től sakkjátásma.

**Stöhr János
vendéglo**

(volt Novotny vendéglo)

Az Újpest új játékosa

Az Újpest ugylátszik nem törődött bele Polgár kihagyásába és helyette egy másik válogatott hátvédet igyekszik megszerezni. Az Újpest a III. kerület bekkjével Biróval áll előrehaladott tárgyalásokban és valószínű, hogy a játékos tavasszal már az újpesti színekben fog szerepelni.

A boxolás már nem üzlet

A világ legnagyobb boxvállalkozásának, a newyorki Madison Square Gardennek, amely a box világnagyságait hozta össze mérkőzés keretében, az elmúlt évben 205.000 dollár deficitje volt.

A lugosi Vulturi keleti turára indul

Lugosi jelentés szerint a lugosi Vulturi sportegyesület a közeljövőben keleti turára indul. A megtisztelő meghívás szerint a tura állomásai Beyreuth, Damaskusz, Jeruzsálem, Haifa és Tel-Aviv. A nagyszabású tura újabb elismerését jelenti a lugosi sportegyesületnek, amely rohamos fejlődésével Románia legjobb egyesületei közé küzdi fel magát.

Páris—Budapest válogatott futballmeccs

A Páris—Budapest közötti válogatott futballmeccs szereplői sorában lesz Berkessy, a Nagyváradról elszármazott kiváló magyar centerhalf és Hiden a nagytudású osztrák kapus is, akik a francia csapatot fogják erősíteni.

Amikor a klubok taktikáznak

Közlöttük, hogy Nádas, magyar szövetségi kapitány tizenöt kijelölt játékosból ma Frankfurtban fogja összeállítani a németek ellen küzdő magyar válogatott csapatot. A frankfurti német—magyar válogatott mérkőzést nem a legkedvezőbb előjelek előzték meg, amihez hozzájárul az az idegesség is, ami Sárosi és Auer kimaradása okozott. Beavatottak szerint a két kiváló játékos kimaradása a klubok taktikájának eredménye, mert Sárosi sérülése nem olyan természetű, hogy mérkőzést nem vállal-

hatna, viszont Auerről az újpesti többség adott rossz véleményt, hogy kelljen a játékos a tavaszi bajnokság előtt feláldozni. A klubok taktikáztatása nagy vihart keltett és mindenki elhárítja magáról a felelősséget az esetleges kudarccért. A mérkőzés íránt különösen hatalmas érdeklődés nyilvánul, amit mutat az is, hogy a harmincezer embert befogadó stadion miran helyét eladták.

— **Konfirmációi oktatás az evangélikus egyházban** január 15-én veszi kezdetét és virágvasárnapjáig tart. Jelentkezések a lelkesi hivatalban (Belváros, Luther-tér) vétetnek fel. Konfirmációk kerülhetnek gyermekek, akik 15. évüket betöltötték.



Arim tea

a legkényesebb ízlet kielégítő

— **Leleplezett pénzhamisító banda** krajovai rendőrség házkutatást tartott Gita Vaszile lakásán, ahol teljesen szerelt pénzhamisító műhelyt és több mint ezer leiest talált. Gita Vaszile több büntetését letartóztatott. A nyomozást a Krajova körül fekvő községek is kiterjesztették, ahol szintén több tartóztatás történt.

— **Emésztési nehézségek, gyomorjás, gyomorégés, rosszullet, fejfájás, idegizgalom, álmatlanság, gyengeség, állapotok, munkaképtelenség esetén természetes „Ferenc József” keserű megküzdési zavarokat, vérkeringést helyes utra tereli, felelősséget és egészséges álmot hoz. egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a Ferenc József viz használata folytán éhségüket majdnem teljesen visszazserezték.**

* **ERDEKLI A GRAFOLOGIA?** A grafologia kétségtelenül egyike a legérdekesebb modern eszköznek, mely által megismerhet mindenki saját maga, valamint ismerősi barátai, alkalmazottja jellemét. Következőleg sok bajtól és kellemetlenség mentheti meg magát mindenki, ha tintázott nyolc-tíz sort beküld a mi grafologiaknak attól az egyéntől, aki közelebb érdeklí. Negyven lei előzetes beküldése e nében megkapja a kívánt jellem-ismerést. A grafologus válaszait a Déli Hírlapnak a grafologus üzenetei rovatában találhatók.

Színház

Nyitott ablak

... a temesvári színházban

Tegnap esti nagysikerű Nyitott ablak operett bemutatója után ma, vasárnap délután 3 és 6 órakor ismét jó hangulatú mulatás és szórakozás ott lesz a magyar színház, amelynek fő gárdája ma is Nótári Károly pompás szórakoztató darabját adja elő. Ezen bizonyos, hogy ennek a darab-éppen olyan nagy sikere lesz, mint minden sikere volt a szezon kimagasló utolsó előtti előadásánál. A szereplők bőven gondolták a humor kiaknázásáról.

Vasárnap délelőtt 11 órakor Ember a lant.

Nyitott ablak vasárnap délután másodszor.

Nyitott ablak vasárnap este hatkor hatszor.

Nyitott ablak hétfőn este negyedszer.

Nyitott ablak kedden este ötödször.

Jövő héten Dubarry Egy csók és más és Csipetke operettek lesznek. Ház-társulat műsorán.

...

... Fekete társulat új szelvényet nyit. Mától kezdve a bérletcsinálók felkeresik Temesvár bérletit és...

... Fekete társulat számára a régi feltekek mellett új bérletet kötnék. A közönség számára a színház gavalléros felfogása...

... tetszett, amely szerint minden bérlet szíves előadásokhoz annyi szelvényjegyet...

... hatot be, amennyit óhajtott, így lesz...

... is. Csak földszintre, páholyra és első emeleti erkélyre lehet bérelni.

... következő bérlet érvényes az Egy csók és más, Dubarry, Csipetke, Kék...

Pályaházi András:

... ombadölt trón

... felső Habsburg-uralkodó tragédiája

14. folytatás.

... királyon honvédtábornoki egyenruha volt. A feszes, zsinóros attila alatt...

... en dobogott a szíve. Valami nyugtató, valami szorongó érzés vett erőt...

... rdődy Tamás gróf, a biztonsági főnök, a már lassabban görögkocsis ajtajában állott. Mögötte a...

... Tamás, halld a honvédmuzsikát? kérdezte a király.

... Felség, még nem hallok semmit. A vonat már ott volt a perronon.

... dődy egyszerre hátrafordult.

... Felség, valami félreértés történt-e? Itt nincsen honvédek. Cseh-látok igen világoszöld hajtókával.

... Ugorj le, ugorj le, Tamás, — kitta idegesen a király — szólj a karternek, hogy a magyar himnuszt...

... za és ne az osztrák császári indulót. A zenekar a himnuszt nem ismeri, több ne játszon semmit.

... gróf leugrott és végigszaladt a perron. Elfutott a fogadatlásra érkezett kelétségek mellett és a cseh ezredkarter felé tartott, aki már fölemelte nagy palcáját, hogy jelt adjon a zenekarnak.

... fielőtt Erdődy Tamás gróf még szólott volna a karmesternek, felugrott a Gotterhalte első ütemei. Felugrott az osztrákok részé- ma, a magyaroknak ellenben átko-

Duna, Aranyifju, Több mint szerelem premierjeire is.

Bérlet ára:

I-rendű zsölye (12 szelvény)	500 lei
II-rendű zsölye (12 szelvény)	400 lei
III-rendű zsölye (12 szelvény)	300 lei
I. emeleti erkély (12 szelvény)	400 lei

A temesvári magyar színtársulat heti műsora:

Vasárnap d. e. 11 órakor: Ember a hid alatt. (20+3 minden jegy ára.)
 Vasárnap d. u. 3 órakor: Nyitott ablak
 Vasárnap d. u. 6 órakor: Nyitott ablak.
 Vasárnap este román előadás.
 Hétfő este fél 9 órakor: Nyitott ablak.

Közgazdaság

A záróra meghosszabbításának illétéke miatt a kávésok és vendéglősök panasszal élnek

Az ostromállapotú rendelkezések értelmében a nyilvános szórakozó helyek legkésőbb éjjel két órakor zárni kötelesek. A rendelkezés következtében a záróra körül újabb bonyodalmak keletkeztek. Eddig ugyanis a záróra egy óra- kor volt és a meghosszabbítás éjszaka három óráig szólt. Eme két óras meghosszabbításért külön illétéket kellett fizetni. A hatóságok az illétéket most is

teljes összegben követelik, habár a záróra nem hajnali három órakor, hanem két órakor van. A temesvári vendéglősök ipartestülete ezzel szemben arra az álláspontra helyezkedett, hogy ilyen körülmények között nem lehet a tulajdonosokat a teljes záróra meghosszabbítási illéték megfizetésére kötelezni. Ezért elhatározták, hogy kérni fogják a régi zárórarendszer visszaállítását.

A NÉPSZÖVETSEGI SZAKÉRTŐK MEG NEM JÖNNEK ROMANIABA.

Genfi jelentés szerint a Népszövetség pénzügyi bizottsága a mostani ülészakban nem foglalkozik Románia pénzügyi helyzetének megvizsgálásával, mert azok a jelentések, amelyek ennek alapját szolgálták, még nem készültek el. Eppen ezért a népszövetségi szakértőknek Romániába való jövetelének kérdése is függőben marad egyelőre. Azok a hírek tehát, amelyek a népszövetségi szakértőknek Romániába való érkezéséről szólnak, egyelőre nem aktuálisak.

Kiállítás a vásárlás ellen. Londonban a gyári és kereskedelmi érdekeltségek kiállítását rendezték a japán dumpingárból. Kiállítottak kerékpárokat, harisnyákat, nyakendőket, ingeket, öltönyöket és egyéb holmikat. Mindezeknek az ára a hasonló angol

... És mindezt az a csekélység okozta, hogy a királyt honvédegyenruhában látták. Nagy dolog volt az, hogy a király magára öltötte azt az uniformist, melyben valamikor a magyarok éppen hetven esztendő előtt az osztrákok ellen harcoltak.

A városházán a királyi párnak fényes fogadtatásban volt része. Lelkes üdvözlő beszédek hangzottak el. A magyar hűségéről, a magyar ragaszkodásáról és a magyar áldozatkészségről biztosították Károly királyt és Zita királynét.

A magyar urak, akiket legkínosabban érintett a katonazenének az a tapintatlansága, amelynek köszönhető volt, hogy a pályaudvaron a Gotterhalteval fogadták Magyarország uralkodóját, úgy tettek, mintha a kínos incidenst már elfeledték volna és elfelejtetni igyekeztek azt a királyi párral is.

Amikor Károly és Zita a nagy pompa és ünneplés után visszavonultak végre termeikbe, táviratot adtak át nekik. A táviratot a kabinetiroda küldte és abban bizony nem voltak a legörvendetesebb hírek.

Mit jelentett a távirat?

Azt, hogy Galiciában a vasutasok már nem akarják a német rendeleteket elfogadni és azt követelik, hogy a szolgálati nyelv a lengyel legyen. Azt, hogy az uralkodópár Magyarországra menekült, mert félt Ausztriában az életét és hogy Bécsben követelik, a király azonnal térjen vissza oda, hogy jelen legyen, amikor a monarchia további sorsáról dönteni kell.

— Nem, ne menj vissza Ausztriába, — fajveszékelt a férjének Zita — ne menj most vissza, mert éppen úgy elveszted



... áruk árának alig egyharmadát teszi ki. A japán áruk mellett a következő táblák állnak: Ezek az áruk olcsóbbak ugyan a hazaiaknál, de ha az angolok ezeket vásárolják, akkor az angol gyárak és kereskedések kénytelenek lesznek üzemeiket bezárni és munkásaikat és alkalmazottaikat elbocsátani.

Ismét lanyha a buzaüzlet. A temesvári gabonapiacra a buza irányzata lanyha, míg a takarmánynevelők élénkítő forgalma azokrát megszilárdította. A piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 360 lei, 77—78 kilós torontáli buza 380 lei, ótengeri 205 lei, ujtengeri 150 lei, zab 200—210 lei, árpa 180 lei, tökmag 610 lei, napraforgómag 320 lei. Kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból szákkal együtt 600 lei.

Hálószobák, uriszobák, ebédlők
 a legmodernebb és legizélősebb kivitelben már igen **olcsó** áron kaphatók
Kutty műbutorasztalos gyárában
 Temesvár-Erzsébetváros, Dózsa-u. 21.
 Hiteles egységnek kellő garancia mellett részlete is vásárolhatók.

Mozi
 Mozik műsora:
 Vasárnap, január 14.
 Apolló-mozi: Szívek melódija.
 Capitol-mozi: Valcerháboru.
 Concordia-mozi: Önagysága ruha nélkül.
 Hétfő, január 15.
 Apolló-mozi: Szívek melódija.
 Capitol-mozi: Valcerháboru.

Magyarországot, miként elveszített Csehországot.

Károly is azon a nézetten volt, hogy mindjárt nem mehet el Magyarországról és hogy az előre megállapított programot végig kell csinálni.

Valóságos virágerdőbe léptek, amikor a városháza nagytermének ajtaja kitért elöttük. Ott rendezték meg a bankettet. A bankett után a városháza egy másik termébe vonultak, amely trónteremmé volt átalakítva. Egy emelvényen ott volt a királyi pár számára a két trónszék. Az ősi diszruhás mágánások állottak körül a trónt. Zichy János gróf kultuszminister mondotta az első beszédet. Utána egymásután léptek a király elé a különböző hatóságok, testületek és intézmények képviselői. Minden beszéd után felhangzott a tus.

A király és a királyné, akiknek lelke tele volt szorongással, remegéssel, könnyes szemekkel hallgatták ezeket a beszédeket, amelyek számukra a reményesség gyöngyeit csillogtatták meg. Mindenki tudta, hogy a monarchia és a trón végveszélyben van és azok, akik abban a teremben voltak, úgy érezték, mintha Mária Terézia ideje támadt volna föl, mintha visszajött volna az a kör, amikor Pozsonyban a magyar mágánások lelken-dezve kiállították:
 — Vitam et sanguinem pro rege nostro!
 (Folyt. köv.)

Ha jó minőségű **BUTORT** akar, úgy vegye azt csakis **SIEBOLD-nál**
 Timisoara II., Táviráda-utca 19. Tel. 6-99

Rádió

Vasárnap, január 14. Bukarest. 12: Szimfonikus lemezek. 2.15: Gramofon. 6: Jazz. 9: Dalest. 10.15: Rádiózenekar. 11: Albaharry jazz. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Katolikus egyházi ének és szentbeszéd. 12.15: Evangélikus istentisztelet és szentbeszéd. 1.30: Hangverseny. 3: Gramofonlemez. 4.45: Különleges hangszerek, zongorakísérettel. Utána időjárás. 5.30: Petőfi: Bolond Istók, elmondja Kiss Ferenc. 6: Dalárda. 6.50: „Amerika”. Földi Mihály előadása. 7.25: Szalonzene. 8.45: Sporteredmények. 9: „Mákvirág” előadás a Kamaraszínházból. 11.15: Hírek. 11.30: Hangversenyzenekar. Bécs. 12.20: Szimfonikus hangverseny. 1.30: Rádiózenekar. 4.25: Vonósnyegyes. 6.05: Művészlemez. 11.15: Rádiózenekar. Belgrád. 12: Gramofon. 1.05: Rádiózenekar. 5.20: Verdi: Traviata opera leme-

zeken. 11: Népdalok zenekarral. 12: Gramofon. Berlin. 5: Könnyű zene. 7.30: Házi zene. 9: Beethoven: Fidelio operaelőadás. Breslau. 1: Tézene. 2: Könnyű zene. 7.50: Balalajka. Frankfurt. 6: Mai zeneszerzők műveiből. 7: Vidám közzene. 7.25: A Magyarországi—Németország labdarugó mérkőzés II. félideje a frankfurti stadionból. 8.10: Hangjáték. 9: Fidelio operaelőadás. Milánó. 6: Hangverseny. 8.15: Gramofon. 10: Operaelőadás. Róma. 5.30: Gramofon. 6: Hangverseny. 9.40: Hervé: Santarellina operett. Prága. 10.15: Brahms: Intermezzo és keringő zongorán. 12: Hangverseny. 6.45: Gramofon. 9: Csehszlovák Európa hangverseny. 11.35: Schrammelzene. Stockholm. Este 9: Vigjáték. 10: Szólisták. 11: Rádiózenekar. Strassburg. 6.30: Hangverseny. 9: Uj lemezek. 10.30: Szomorujáték Billaud zenéjével. 12.30: Táncczene. Varsó. 1.15: Hangverseny. 4.20: Szalonzene. 7.40: Bariton-est. 10.15: Vidám est. 11.35: Táncczene. Zágráb. 1: Csajkovszki: VI. Szimfónia gramofonon.

6: Délutáni zene. 11.30: Táncczene.

Hétfő, január 15. Bukarest. 1: Gramofon. 6: Rádiózenekar. 8.20: Gramofon. 9: Kamarazene. 9.45: Operett-dalok. 10.15: Krasniansky zongoraművész játékai. 11: Népzene. Budapest. 1: Déli harangszó, utána gramofon. 1.30: Hírek. 2.30: Katona zenekar. 3.40: Hírek. 4.30: Diákfelőla. 5: Asszonyok tanácsadója. 5.45: Időjárás, hírek. 6: „Megyünk Pestre” Pogány Béla előadása. 6.30: Szalonzene. 7.30: Német óra. 8: Magyar nóták. 9: „A világgazdaság válsága” Eber Antal dr. előadása. 9.30: Vonósnyegyes. 10.30: Hírek. 10.50: Bartók Béla előadása gramofonlemez és zongoraszámmal. 11.40: Cigányzene. Bécs. 1: Művészlemez. 2.10: Filmlémez. 6.15: Marx Marion dalokat énekel tizenegy nyelven. 6.50: Zongorajáték. 8.30: Éjjeli keringő, operettelőadás. 11: Chopin művek zongorán. 11.50: Uj lemezek. Belgrád. 12: Gramofon. 1.05: Rádiózenekar. 8.30: Beethoven: Né-

gyes. 9.30: Opera a nemzeti színházból. Lin. Este 11.30: Romantikus operák lemezei. 12: Szórakoztató lemezek. Breslau. 1: Könnyű zene. 9.30: Haydn: Részletek Azokból. 10.30: Strauss dalok. Frankfurt. Operaintermezzók. Éjjel után 1: Gramofon. Königs wusterhausen. 1: Könnyű lemezek. Keringők lemezek. 12: Beethoven: szimfonia. München. 6.50: Zenei drágaságok, mert zongoraművész játékai. 10.30: Hangverseny. 11.55: Beethoven: Esz-dúr szonata. Milánó. 6.10: Gramofon. 9.40: Legjobb hangverseny. 10.30: Vigjáték. 11: Rádiózenekar. Róma. 6.30: Brailoschi zongoraművész játékai. 9.45: Könnyű zene. Spanyol zeneszerzők művei. 11.45: Zene. Prága. 6.15: Gramofon. 8.20: Hangverseny. 10.20: Hangjáték zenével. Strassburg. 7: Könnyű zene. 8.30: Bariton és zongoraverseny. 10.30: Hangverseny Lyubimov. Stockholm. Este 11: Szórakoztató lemezek. Zágráb. 6: Trió. 9.30: Operaelőadás.

Apróhirdetések

Házasság

Komoly, gyermekszertő

Izraelita hölgy, ki lakással és kelengyével rendelkezik, keresi házasság céljából 40—50 év közötti özvegy, állásban lévő férfi ismeretségét. Ajánlatokat „Házasság” jellegre a kiadóhivatalba kér.

(3770)

Házasságokat közvetít

tiszkréte az urikörökben. Kényes ügyekben a legdiszkrétebb eljárás. Barbes, Timisoara I. Zápolya-utca. Telefon 22-80. (141)

Alkalmazás

Elárúsító

a női divat- és rövidáru szakmából március elsejére felvétetik. Írásbeli ajánlatok eddigi működéssel nyelvtudással és fizetési igényekkel. Skoday. (350)

A temesvári kereskedőknél

jól bevezetett szervezőképes ur mint akvizitőr állandó alkalmazást talál. Ajánlatokat „Modern vállalkozás” jellegével a kiadó továbbít. (39)

Állást keres

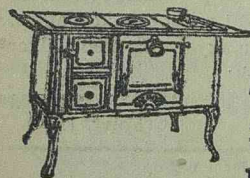
M megbízható fiatal leány

ki három nyelvet beszél, pénztárosnői, kiszolgálónői vagy ehhez hasonló állást keres. Cim a kiadóban. (3429)

Intelligens, komoly leány

gyermek mellé, vagy házikisasszonynak, állást keres. Háztartásban perfekt, ugyancsak szintén gyermekek mellett is, varrásos ért. Cim a kiadóban. (18)

MODERN TAKARÉKTŰZHELYEK



KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN LEI 600-TÓL ÁLLANDÓ WAKTÁR ZOMANCOZOTTI ÉS FEKETE TŰZHELYEKBE

KALMAN DEZSO

SPECIÁLIS TAKARÉKTŰZHÉLYEZEM

Timisoara. IV., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 37 sz

Adás-vétel

Jókarban levő

pedálos cimbalom, eladó. IV., Zöldpázsit-utca 21. ajtó 8. (1946)

Francia „Dogkari”

hajtókocsi, jó karban, olcsón eladó. Schnitzár, Tirol-utca 36. (3776)

Börkábát javítás,

tisztítás, festés és vasalás 200.— lei. Postán küldött kabátokat is vállalok. Amigó József, Temesvár IV. ker., Begabalsor 20. Horgony-palota mellett. (3653)

Pallas-lexikon

teljes jókarban lévő, olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1890)

Vesünk és eladunk!

Házak, házhelyek, földbirtokok és bérletek közvetítése.

Export-Import

Általános Kereskedelmi ügynökség és tudakozó iroda.

Barmely ügyben közvetít:

BARBES

Timisoara I. Str. Eminescu 7 Zápolya-utca) Telefon 22-80

Sürgősen eladók

könyvszekrény, rézmosdó, szalngarnitúra, íróasztal, zongora, pianino, varrógép stb. Belgiana, I., Zápolya-utca 7. (36)

Megvételre keresek

egy jókarban lévő international traktort és egygolyós 6-os Máv. cséplőszekrényt. Ajánlatokat ár megjelölésével kérek. Cim a kiadóban. (29)

Sovignon, Furmint, Rizling

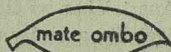
és vörösbor különlegességek az Arad-hegyaljai szőlőnagybirtokosok szövetségénél. I., Liget-ut 4. Telefon 913. (48)

Német tigrisdoggok

(kölykök foltosak), német dogg (him), ózpinesi, törpepinc, kékbubos papagály, fécánok kaphatók Mallingernél, Temesvár-Józsefváros, Str. Müller-Guttenbrunn (Begajobbisor) 31. sz. (44)

Erő, szépség, hosszú élet!

Akarsz tartós fiataltságot. — ragyogó boldog öregkört? Akkor ügyelj anyagcserédre és igyál naponja:



nemesteat, mely vert trissit, regenerál és állandóan megőrzi szervezeted ruganyosságát.

„O M B O.” Vezérképviselet: Timisoara Str. Bonnaz 21. Kérjen i g y e n k ö s t ö l t!

Eladó

keveset használt 500 négyzetköbcentiméter A. I. S. super sportgép oldalkocsival. Batmann Péter, Cheveresul-Mare. (47)

Sárgarezet,

bronzot és vöröszrezt legmagasabb áron veszünk. Friedrich Testvérek R.-T., Timisoara. Telefon 950. (43)

Eladók:

Ó-német ebédő, háló, konyha, antik óra, ezüstművek és egyéb háztartási cikkek. Megtekinthető délelőtt 10-től 1-ig hétköznapokon. III., Dózsa-u. 38, földszint 3. (37)

Ház

eladó Erzsébetváros legforgalmasabb helyén, villamos megállónál. Bővebbet Braun hangszerésznel, Jenőherceg-utca 14. Ugyanott egy modern ebédő olcsón eladó. (42)



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Lakás

Kiadó

3 szoba, fürdőszobás uri lakás, minden illetékekkel 2000.— leiert. III. ker., Rezső-utca 23. (27)

3 szobás

lakás mellékkelhelyiségekkel azonnal kiadó. Deutsch Leó, Holló- és Hattyu-u. sarokházban. (25)

Temesvári Bank épületében

modern 3 és 5 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házközlemezégenél. (3121)

2 utcai szoba

Belváros, Mercy-utca 3. sz. alatt az első emeleten, lakásnak vagy irodának, azonnalra kiadó. Érdeklődni a házmesternél. (35)

Egyszobás

lakás 1-re olcsón kiadó. Ugyanott egy butorozott szuterén lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (34)

Teljesen különbejárta

szoba, butorozva, azonnal kiadó. IV., Preyer-utca 11. (41)

Azonnalra

is kiadó csinos, praktikus 2 szobás plett lakás, különálló házban. Ugyancsak szőlőkert kiadó. Gyárváros, Marci-utca 26.

Modern 3 és 4 szobás

lakás május 1-ére Erzsébetváros Timotei Cipariu (Batthyáni-utca) református épület mellett, kiadó. Lebbbit a kapubejárat alatt balra a mesternél.

3 szobás

utcai lakás fürdőszobával kiadó. Erzsébetváros, Str. C. Porumbescu (Marci-utca) 78.

Különféle

Egyedülálló

biztos jövedelemmel rendelkező idősebb ur, élethossziglan kellemes otthonra keres. 3 tagu biztos jövedelmű uri család. Leveleket „Kellemes otthon” jellegű kiadóba kérek.

Herzl-vízumos

január 16-án Budapestre utazik, vállal megbízatásokat Budapestre. Marci-utca 28. Telefon 16-04. (3)

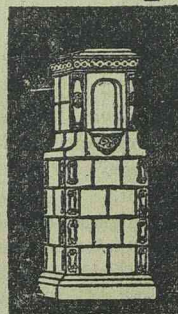
Varrónót

ki perfektül varr és szab, némi töltszárnyú keresek most nyíló uri és szabászati üzletéhez. Cim a kiadóban.

Minden vasárnap

tea-délután tánccal egybekötve. Szalonzene, Stóhr János, vendéglős Novotny-vendéglő.

Cserépkályha



szükségletét, előnyösen akárcsak beszerzem, aki bizalommal forduljon a garantáltan teljes kipurált cserépkályha

TURI GYÖRGY cserépkályhagyártó

Gyárváros, Rékaf ut 26. A házam első emeletén, 7-es villamos megállótól (Mivel üzletet felosztattam, eladásaimat kizárólag ez a címről eszközölöm.) Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.